



Digitale Jugend- und Integrationsarbeit im Eurodistrikt

Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau organisiert grenzüberschreitendes Online-Netzwerktreffen von Jugend- und Flüchtlingsakteuren beiderseits des Rheins

Kehl, 25. November 2020 – Rund 40 deutsche und französische Akteure aus den Bereichen der Jugend- und Flüchtlingsarbeit kamen anlässlich der fünften Ausgabe der grenzüberschreitenden Eurodistrikt-Projektbörse am Dienstag den 24. November 2020 zusammen – dieses Jahr erstmals zu einem virtuellen Austausch im Onlineformat.

Auch in Zeiten der Pandemie setzt der Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau damit auf eine grenzüberschreitende Netzwerkbildung im Jugendbereich, um neue Kooperationsformen zu denken und um den Jugendakteuren beiderseits des Rheins zugleich eine Plattform zu bieten für den Austausch über ihre Erfahrungen mit den neuen Herausforderungen, mit denen sie sich angesichts der aktuellen Gesundheitskrise konfrontiert sehen. Wie in den Jahren zuvor diente die Projektbörse dabei zugleich als grenzüberschreitende Abschlussveranstaltung des Eurodistrikt-Flüchtlingsfonds und seiner im Jahr 2020 geförderten Projekte.

Leitgedanke der Projektbörse waren dabei die aktuellen Herausforderungen für die grenzüberschreitende Jugendarbeit und die Potenziale digitaler Begegnungen. In diesem Sinne begrüßte Eurodistrikt-Präsident Roland Ries die Teilnehmer in seinem Videogrußwort „*Angesichts der aktuellen Krise ist es äußerst wichtig, dass wir versuchen – sowohl im Bereich der Integration, als auch im Bereich der Jugend – neue Formen der Begegnung zu entwickeln und uns gegenseitig mit unseren Ideen zu stimulieren, um in unserer gemeinsamen Arbeit noch effizienter zu werden*“.

Eurodistrikt-Vizepräsident und Landrat Frank Scherer pflichtete ihm, ebenfalls per Videobotschaft zugeschaltet, bei: „*In Zeiten, in denen Begegnungen gegen null gehen ist es uns immens wichtig, Kontakt zu halten und uns gemeinsam, inhaltlich wie gedanklich, auf die Restart-Phase vorzubereiten, damit die bunte Jugendkultur, die wir im Eurodistrikt wollen, wieder durchstarten kann*“.

Wie die bunte Jugendkultur derweil auch im digitalen Format ausgebaut und grenzüberschreitend auf den Weg gebracht werden kann, veranschaulichten fünf Einrichtungen im ersten Teil der Projektbörse und berichteten, wie ihre geplanten deutsch-französischen Begegnungsprojekte mit innovativen Lösungsansätzen, teils auch digital, neu erfunden werden konnten. So präsentierten die Jungen Europäer Straßburg die virtuelle Umsetzung ihres Projektzyklus „Freiburger Gespräche“. Die Vereine „Ballade“ aus Straßburg und ihr Partner „The Worlderes“ aus Lahr vermittelten anschaulich Eindrücke, wie ihr gemeinsames deutsch-französisches Musikprojekt „Famosik 2“ in Zeiten der Gesundheitskrise digital Grenzen überschreitenden konnte. Und mit dem „Atelier Memento“ des Centre Bernados, den Aktionen des Vereins Au Coude à Coude sowie dem „Nachhilfepool für Kinder und Jugendliche aus

Flüchtlingsfamilien“ der Gemeinde Lauf, berichteten drei Projektträger von ihrer Organisation von Integrationsprojekten im Onlineformat.

Analog zur Idee „digital ganz nah“, widmete sich der zweite Teil der Veranstaltung der Frage nach den Vorteilen, die digitale Medien für die grenzüberschreitende Jugendarbeit bieten können. Neben der Vorstellung von digitalen Tools und Methoden, beispielsweise zur Überwindung sprachlicher Hindernisse, wurden Anregungen für Form und Inhalt digitaler Begegnungen mit jungen Menschen präsentiert, allgemein in die Grundlagen digitaler Jugendarbeit eingeführt und Fragen hinsichtlich Datenschutz und Bildrechten erörtert.

Umrahmt wurde der Austausch mit Informationen über verschiedene Möglichkeiten finanzieller Unterstützung seitens des Eurodistrikts, des INTERREG-Programms, des Jugendfonds der Oberrheinkonferenz, der Baden-Württemberg Stiftung, des Deutsch-Französischen Bürgerfonds und des Deutsch-Französischen Jugendwerks.

Pressekontakt:

Katrin Neuss

Referentin für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

+49 (0)7851-899 75 15

katrin.neuss@eurodistrict.eu



L'Eurodistrict aborde la jeunesse et l'intégration sous l'angle du numérique

L'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau organise sa première mise en réseaux virtuelle des acteurs de la jeunesse et de l'intégration de part et d'autre du Rhin.

Kehl, le 25 novembre 2020 – Plus de quarante acteurs allemands et français des secteurs de la jeunesse et de l'intégration se sont réunis ce mardi 24 novembre 2020 lors de la cinquième édition de la bourse aux projets transfrontalière de l'Eurodistrict, et cela pour la première fois sous la forme d'un échange virtuel en ligne.

Même en temps de pandémie, l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau soutient la mise en réseaux des acteurs dans le secteur de la jeunesse afin de refléchir à de nouvelles formes de coopération et d'offrir aux acteurs de part et d'autre du Rhin une plate-forme pour échanger sur leurs expériences concernant les nouveaux défis auxquels ils se voient confrontés en raison de la crise actuelle. Comme les années précédentes, la manifestation jouait en même temps le rôle d'événement de clôture du fonds de soutien aux enfants réfugiés de l'Eurodistrict et de ses projets soutenus en 2020.

Leitgedanke der Projektbörsen waren dabei die aktuellen Herausforderungen für die grenzüberschreitende Jugendarbeit und die Potenziale digitaler Begegnungen

Le fil conducteur de la bourse aux projets portait sur les défis actuels du travail jeunesse dans une perspective transfrontalière et le potentiel des rencontres virtuelles. C'est en ce sens que le Président de l'Eurodistrict Roland Ries a souhaité la bienvenue aux participants : « *En raison de la crise actuelle, il est très important que nous essayons de développer – dans les deux domaines de l'accueil des réfugiés et de la jeunesse – de nouvelles formes d'intervention et de faire en sorte que les idées des uns et des autres puissent servir à modifier notre vision des choses afin d'être encore plus efficace dans notre travail commun.* »

Frank Scherer, Vice-Président de l'Eurodistrict et Landrat de l'Ortenaukreis, a renchéri : « *Pendant cette période, où les rencontres sont presque inexistantes, il est très important pour nous que nous gardions le contact et que nous nous préparions ensemble, tant en termes d'idées que de contenu, à la phase de redémarrage afin que la culture jeunesse riche et variée que nous souhaitons tous avoir dans l'Eurodistrict puisse prendre son envol* ».

Des exemples concrets de projets jeunesse déclinés sous forme virtuelle et transfrontalière, ont par la suite été présentés par cinq structures qui, pendant la première partie de la bourse, ont expliqué comment ils ont réussi à réinventer leurs projets de rencontre franco-allemands en employant des solutions numériques innovantes. Les Jeunes Européens de Strasbourg ont ainsi partagé leurs expériences dans le cadre de leur projet les « Entretiens de Freiburg ». Les associations « Ballade » de Strasbourg et « The Worlderers » de Lahr ont donné un aperçu de leur projet de musique franco-allemand « Famosik 2 » et comment ils ont surmonté les frontières à l'aide du numérique en temps de crise sanitaire. Trois autres

porteurs ont présenté leurs projets d'intégration de jeunes réfugiés : « l'atelier Memento » du Centre Bernados, l'association Au Coude à Coude et sa formation à la réparation de vélos, ainsi que la commune de Lauf en Allemagne avec son projet de soutien scolaire pour les enfants issus de l'immigration.

Dans un second temps, les participants ont abordé la question des avantages et inconvénients que les médias numériques peuvent représenter pour travailler avec des jeunes en transfrontalier. Outils et méthodes numériques, barrières linguistiques, idées d'activités pour des rencontres virtuelles de jeunes, mais aussi protection des données et droit à l'image, la manifestation a permis de soulever de nombreux sujets et de sensibiliser les acteurs à ces questions.

Pour finir, l'Eurodistrict a présenté aux participants les différentes possibilités de soutien financier pour des projets transfrontaliers : fonds de Eurodistrict Strasbourg-Ortenau, programme INTERREG, fonds jeunesse de la Conférence du Rhin Supérieur, subventions de la Baden-Württemberg Stiftung, fonds citoyens franco-allemand... les opportunités sont nombreuses et néanmoins pas toujours bien connues des acteurs concernés. C'est avec un bagage bien rempli que ceux-ci ont pu se déconnecter après 3 heures d'échanges en ligne !

Contact presse :

Katrin Neuss

Responsable presse et communication

+49 (0)7851-899 75 15

katrin.neuss@eurodistrict.eu